

Manual

Hydro Pneumatic Pressure Boosting System

Tank Capacity

6.3 gal 13.2 gal

20183

20184

Applies for:

Codes

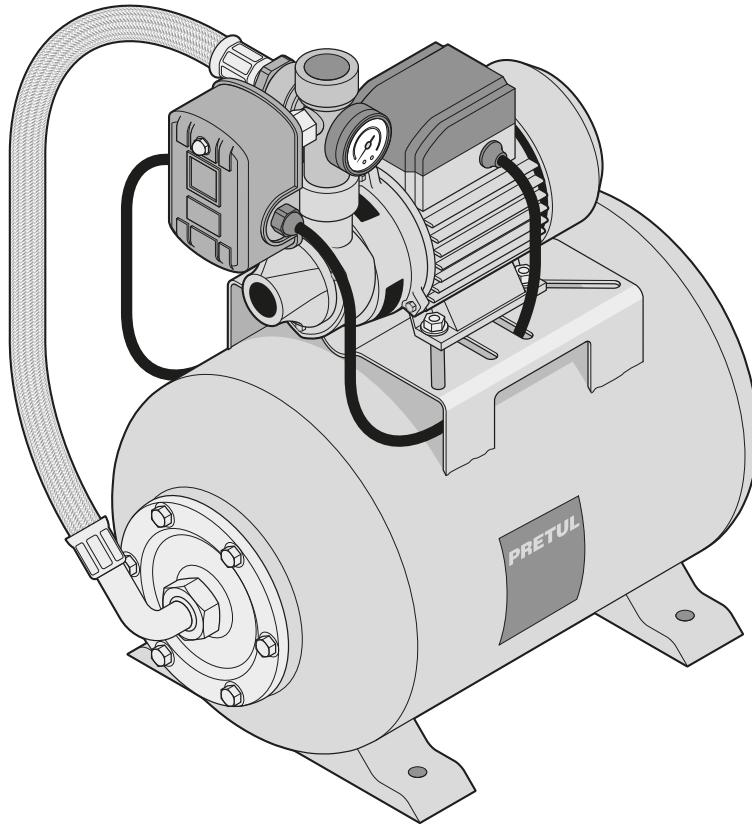
Models

20183

HIDR-1/2x24P

20184

HIDR-1/2x50P



CAUTION



Read the user's manual thoroughly before operating this tool.



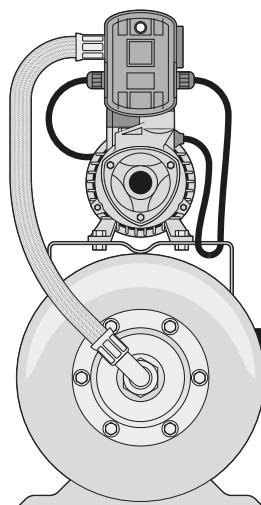
Technical Specifications	3
Power Requirements	3
 General Power Tools Safety Warnings	4
 Safety Warnings for Water Pumps	5
Parts	6
Installation	7
Pressure Switch	8
Start Up	8
Maintenance	9
Troubleshooting	9
Notes	10
Authorized Service Centers	11
Warranty Policy	12

CAUTION

To gain the best performance of the tool, prolong the duty life, make the Warranty valid if necessary, and to avoid hazards of fatal injuries please read and understand this Manual before using the tool.

Keep this manual for future references.

The illustrations in this manual are for reference only. They might be different from the real tool.



Technical Specifications

PRETUL®

HIDR-1/2x24P

HIDR-1/2x50P

Code •	20183	20184
Description •		
Voltage •	127 V ~	
Frequency •	60 Hz	
Current •	3.5 A	
Speed •	3450 RPM	
Inlet and Outlet Diameter •	1" x 1"	
Maximum Suction Depth •	26.2 ft	
Maximum Height (Maximum value of total manometer height) •	65.6 ft	
Maximum Flow •	11 gal/min	
Tank Capacity •	6.3 gal	13.2 gal
Conductors •	18 AWG	18 AWG
Duty Cycle •	30 min work x 20 min rest. Maximum 6 hours	
Insulation •	Class I	

Power Cord Grips used in this product: Type "Y".

Tool Build Quality: Basic insulation

Thermal insulation on motor winding: Class F

WARNING Avoid the risk of electric shock or severe injury. When the power cable gets damaged it should only be replaced by the manufacturer or at a  TRUPER® Authorized Service Center. The build quality of the electric insulation is altered if spills or liquid gets into the tool while in use. Do not expose to rain, liquids and/or dampness.



WARNING Before gaining access to the terminals all power sources should be disconnected.

Power Requirements

WARNING To prevent electric shock, the tool shall be grounded while in use. • Connect the plug into a correctly grounded outlet as shown in example A. Not all the outlets are properly grounded. If in doubt, verify with a qualified electrician. • If the outlet where you will connect the tool has two poles (2 orifices). UNDER ANY CIRCUMSTANCE, DO NOT REMOVE OR ALTER THE PLUG'S GROUND CONNECTOR. Use a temporary adaptor as shown in example B and always connect the ground conductor lug as shown.

CAUTION When using an extension cable, verify the gauge is enough for the power that the tool needs. A lower gauge cable will cause voltage drop in the line, resulting in power loss and the motor will overheat. The following table shows the right size to use depending on cable's length and the ampere capability shown in the tool's nameplate. When in doubt use the next higher gauge.

Ampere Capacity	Number of Conductors	Extension gauge from 6' to 49'	higher than 49'
from 0 A and up to 10 A		18 AWG(*)	16 AWG
from 10 A and up to 13 A		16 AWG	14 AWG
from 13 A and up to 15 A		14 AWG	12 AWG
from 15 A and up to 20 A	3 (one grounded)	8 AWG	6 AWG

WARNING When using power tools outdoors use a  VOLTECK® grounded extension cable labeled "Outdoors Use". These extension cables are specially manufactured for outdoors use and reduce the risk of electric shock.



WARNING All the cabling, power connections and the ground connection of the system shall comply with the OFFICIAL MEXICAN STANDARD NOM - 001 SEDE-2012, ELECTRICAL INSTALLATIONS (UTILIZATION) or with the local codes or regulations. Use the services of a qualified electrician.

⚠ WARNING! Read carefully all safety warnings and instructions listed below. Failure to comply with any of these warnings may result in electric shock, fire and / or severe damage. Save all warnings and instructions for future references.

Work area**Keep your work area clean, and well lit.**

Cluttered and dark areas may cause accidents.

**Never use the tool in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.**

Sparks generated by power tools may ignite the flammable material.

**Keep children and bystanders at a safe distance while operating the tool.**

Distractions may cause loss of control.

**Electrical Safety****The tool plug must match the power outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with grounded power tools.**

Modified plugs and different power outlets increase the risk of electric shock.

**Avoid body contact with grounded surfaces, such as pipes, radiators, electric ranges and refrigerators.**

The risk of electric shock increases if your body is grounded.

Do not expose the tool to rain or wet conditions.

Water entering into the tool increases the risk of electric shock.

Do not force the cord. Never use the cord to carry, lift or unplug the tool. Keep the cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.

Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.

When operating a tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.

Using an adequate outdoor extension cord reduces the risk of electric shock.

If operating the tool in a damp location cannot be avoided, use a ground fault circuit interrupter (GFCI) protected supply.

Using a GFCI reduces the risk of electric shock.

Personal safety**Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.**

A moment of distraction while operating the tool may result in personal injury.

Use personal protective equipment. Always wear eye protection.

Protective equipment such as safety glasses, anti-dust mask, non-skid shoes, hard hats and hearing protection used in the right conditions significantly reduce personal injury.

**Prevent unintentional starting up. Ensure the switch is in the "OFF" position before connecting into the power source and / or battery as well as when carrying the tool.**

Transporting power tools with the finger on the switch or connecting power tools with the switch in the "ON" position may cause accidents.

Remove any wrench or vice before turning the power tool on.

Wrenches or vices left attached to rotating parts of the tool may result in personal injury.

Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.

This enables a better control on the tool during unexpected situations.

Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep hair, clothes and gloves away from the moving parts.

Loose clothes or long hair may get caught in moving parts.

**If you have dust extraction and collection devices connected onto the tool, inspect their connections and use them correctly.**

Using these devices reduce dust-related risks.

Power Tools Use and Care**Do not force the tool. Use the adequate tool for your application.**

The correct tool delivers a better and safer job at the rate for which it was designed.

Do not use the tool if the switch is not working properly.

Any power tool that cannot be turned ON or OFF is dangerous and should be repaired before operating.

Disconnect the tool from the power source and / or battery before making any adjustments, changing accessories or storing.

These measures reduce the risk of accidentally starting the tool.

Store tools out of the reach of children. Do not allow persons that are not familiar with the tool or its instructions to operate the tool.

Power tools are dangerous in the hands of untrained users.

Service the tool. Check the mobile parts are not misaligned or stuck. There should not be broken parts or other conditions that may affect its operation. Repair any damage before using the tool.

Most accidents are caused due to poor maintenance to the tools.

**Keep the cutting accessories sharp and clean.**

Cutting accessories in good working conditions are less likely to bind and are easier to control.

Use the tool, components and accessories in accordance with these instructions and the projected way to use it for the type of tool when in adequate working conditions.

Using the tool for applications different from those it was designed for, could result in a hazardous situation.

Service**Repair the tool in a TRUPER® Authorized Service Center using only identical spare parts.**

This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

Children or people with reduced physical, sensory or mental capabilities shall not operate the tool, neither inexperienced people or without knowledge in the use of the tool, unless supervised by a person responsible of their safety or if receiving previous instructions about the tool operation.

Children shall be kept under supervision to double-check they will not play with the tool. Tight supervision shall be used with children or disabled persons to prevent from using or being close to any household tool.

This tool is in compliance with
the Official Mexican Standard
(NOM - Norma Oficial Mexicana).

Adequate Uses

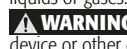
- The equipment is a stationary device designed to pump neutral, clean liquids with no abrasive solids suspended, with temperature not above 104 °F (104 °F for pumps with plastic drivers or diffusers). Any other type of use is inadequate.
- The device is in compliance with the security most updated requirements only if it is used the way it is designed. The device can only be used under the performance restrictions admitted.
- It shall not be used to pump explosives, fuels or aggressive materials or substances hazardous to health or sewage water.
- The device is not adequate for commercial or industrial use.
- The inadequate use or modifications to the device, the use of the components that are not approved or tested by the manufacturer may result in unforeseen damage to the device and the operator and relieves the manufacturer of legal liability.



CAUTION • Do not install the device outdoors or wet areas.



WARNING • Do not install the device in areas where there is danger of explosion or near combustible liquids or gases.



WARNING • Do not aim the water jet against the device or other electrical components. There is danger of death due to electric shock.



CAUTION • Double check the power cable is not making contact with the water running close to the device.

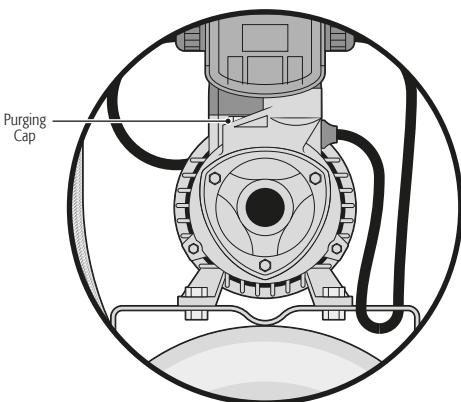
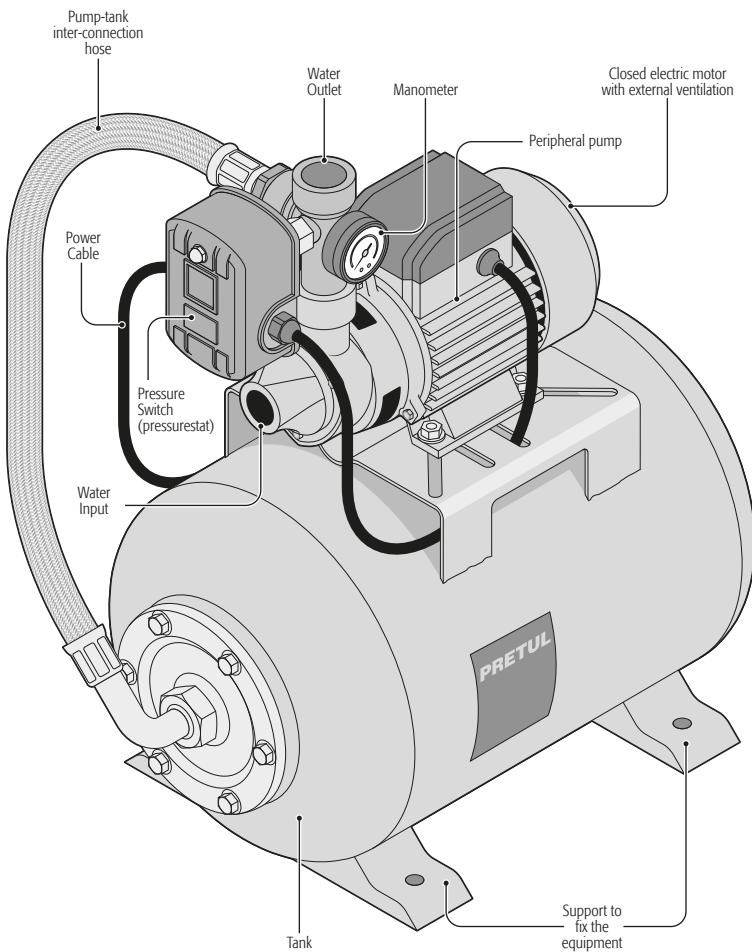
- Any repairs shall only be carried out in a

TRUPER® Authorized Service Center. Otherwise, there is danger of being exposed to an electric shock and voids the Warranty.

- The symbols adhered to the device shall not be removed nor be covered. All the information about the device that is not legible shall be replaced immediately.

- Read and obey the operations instructions before installing and starting the equipment. Any damage caused by omitting these instructive indications may damage the equipment and voids the Warranty.

- The pump shall be connected through a residual current switch designed with a short circuit current not higher than 30 mA.



Set Up

- The equipment shall be installed in a dry place, safeguarding from outdoors and allowing air flow for its correct ventilation (**A**). Environment temperature shall not exceed 104 °F.
- Use bolts to fix the equipment to a concrete base to prevent any vibration (**B**). The hydro pneumatic equipment shall be installed in horizontal position to assure good performance.
- The suction line pipes and pressure shall have supports to the wall or floor to prevent the tension transmission to the hydro pneumatic equipment (**C**).
- Use care not to damaging the hydro pneumatic equipment and /or pipes by tightening in excess the joints.
- Seal all the connections with thread sealing tape (Teflon). Leaks cause air flowing out and obstruct water output.

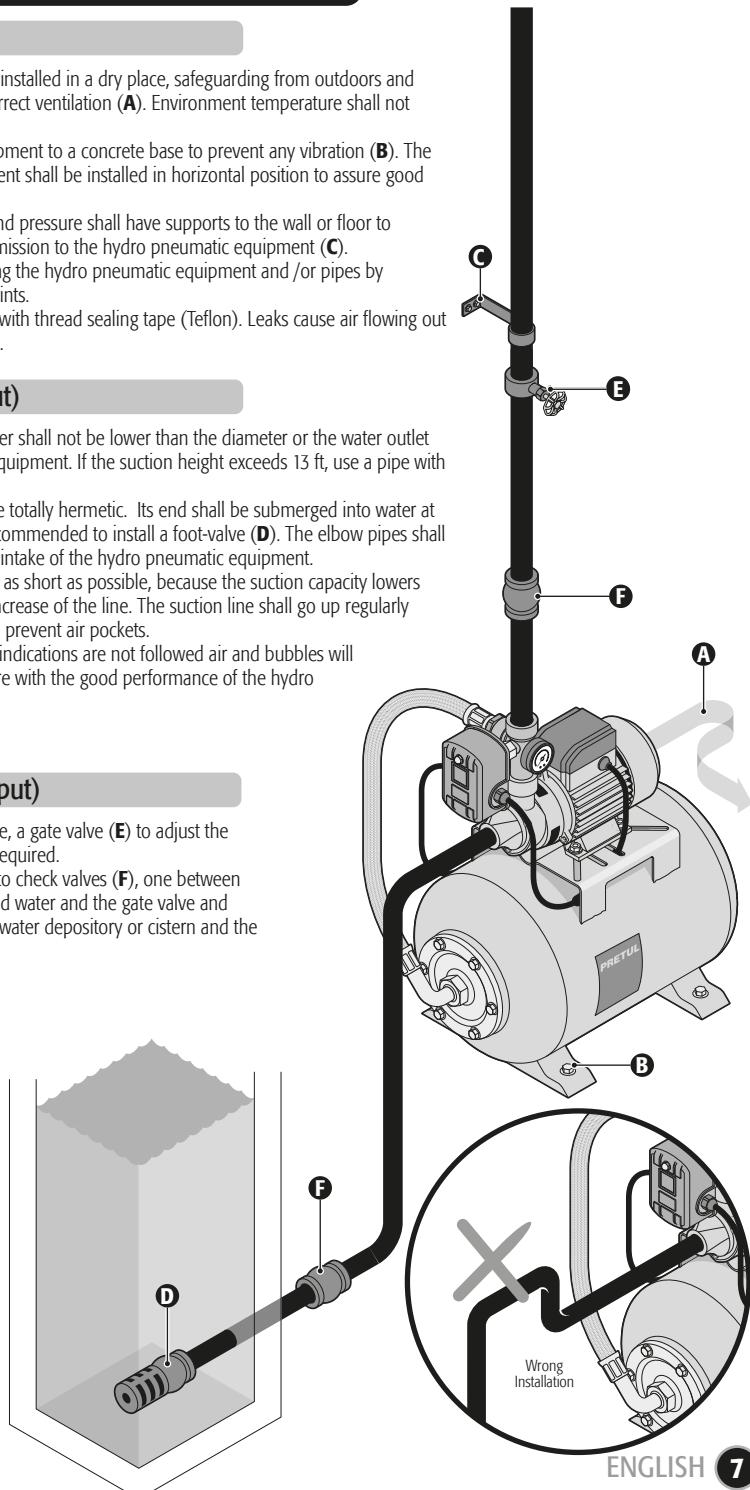
Suction Line (input)

- The suction pipe diameter shall not be lower than the diameter or the water outlet of the hydro pneumatic equipment. If the suction height exceeds 13 ft, use a pipe with a smaller diameter.
- The suction pipe shall be totally hermetic. Its end shall be submerged into water at least half-a meter. It is recommended to install a foot-valve (**D**). The elbow pipes shall be 90° towards the water intake of the hydro pneumatic equipment.
- The suction line shall be as short as possible, because the suction capacity lowers simultaneously with the increase of the line. The suction line shall go up regularly towards the equipment to prevent air pockets.

CAUTION If these indications are not followed air and bubbles will close the flow and interfere with the good performance of the hydro pneumatic equipment.

Pressure line (output)

- Adapt into the outlet pipe, a gate valve (**E**) to adjust the flow and pressure speed required.
- We recommend setting to check valves (**F**), one between the entry of the pressurized water and the gate valve and another one between the water depository or cistern and the water inlet.



Electric connection

- Ask a professional electrician to make the power connection to the power supply. Comply with the corresponding mandatory rules.
- The fixed installation shall incorporate a device to assure the omni-polar disconnection of the energy feed.
- Assure the electric requirements described in this Instructions and in the hydro equipment nameplate match with the power supply capacity values.
- The hydro pneumatic has one-phase motor protected against overload using a thermal device (over-current) set in the winding.

Pressure Switch

- The hydro pneumatic machine is equipped with a pressure switch (pressurestat) that turns on the motor when the tank pressure is equal or lower than the starting pressure.
- The pressurestat turns off the motor when the pressure inside the tank increases up to the stopping pressure.

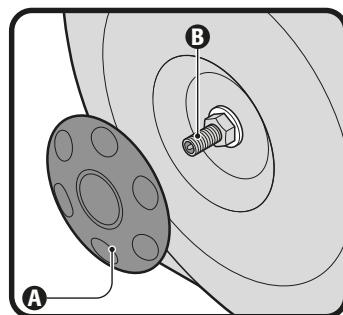
CAUTION The pressurestat is programmed in the factory to correct the starting and closing pressure.

Preliminary Increase of the Filling Up Pressure

- If in the long term the equipment starts running after a slightly emptying water (approximately 0.5 L), the preliminary increase of the filling up pressure in the tank shall be reestablished:

- Disconnect the feed.
- Open the pressure line (open the male or nozzle) let the water flow out completely.
- Unscrew and remove the drain cap to empty the tank. The air control valve is in the rear of the tank in the horizontal tank equipment and in the upper side in vertical tank equipment.
- Connect the compressors' airline to the air control valve with a "pressure valve" and a pressure gauge.
- Get to the filling up preliminary pressure:
0.12 MPa - 0.14 MPa (18 PSI - 20 PSI).
- Connect the equipment again and check its functioning.
- To avoid issues, check regularly the pre-loading pressure in the tank. At this point, disconnect the equipment to the feeding source and open the feed key to eliminate the pressure from the system. Then, remove the cap (A) in the rear of the tank and measure the pre-charge pressure in the valve (B). Measure with an independent pressure gauge.

CAUTION Only authorized staff shall open and install the pressurestat. Disconnect the equipment from the power source before opening the pressurestat.

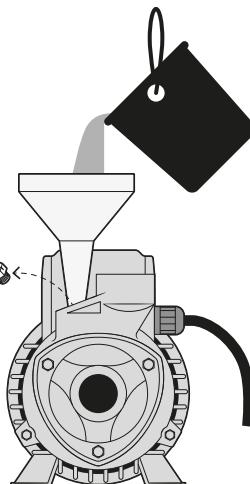


Start Up

Purge

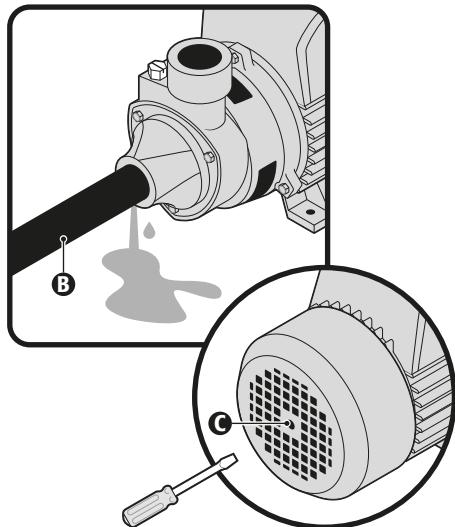
- The first time you start the hydro pneumatic equipment or after a long period of inactivity, or when air entered into the system, fill the pump with clean water before you start it.
- Remove the purge cap (A) and fill-up with water up to the orifice level.
- Screw the cap and start the hydro pneumatic equipment.

WARNING Never start the hydro-pneumatic equipment when the pump is empty. If it happens accidentally, turn off the hydro-pneumatic, wait until it cools down and then fill the pump using water.



- The hydro-pneumatic equipment does not require maintenance only if the following caution measures are followed:
 - When there is risk of freezing, empty the pump completely removing the suction pipe (**B**). Remember to purge the pump before starting it again.
 - Check periodically the foot-valve (not included) and clean it if necessary.
 - If the hydro-pneumatic equipment will be inactive long periods of time is advisable to empty the pump completely and rinse with clean water.
 - If the pump shaft is not turning freely use a screwdriver to release it. Insert it in the orifice placed in the back of the pump (**C**).

⚠ WARNING Disconnect the hydro pneumatic equipment from the energy supply before carrying out maintenance works.



Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The motor does not start.	<ul style="list-style-type: none">There is no energy.The driver is stuck.	<ul style="list-style-type: none">Check the connections and voltage values.Free it with a screwdriver (see page 8).
The motor turns without pumping water.	<ul style="list-style-type: none">The foot-valve filter is clogged.Excessive suction height.Air in the admission.	<ul style="list-style-type: none">Clean the filter.Diminish the suction pipe length.Check if the suction pipe is hermetic. Double-check the foot-valve is submerged at least 20". <p>It is necessary to purge the pump again (see page 8). Check the suction height.</p>
Insufficient flow speed.	<ul style="list-style-type: none">The suction height is in the limit.The foot-valve filter is partially clogged.	<ul style="list-style-type: none">Diminish the suction pipe length.Clean the foot-valve and the complete suction pipe if necessary.
The thermal overload protector in the motor was activated.	<ul style="list-style-type: none">The motor is overheated.The driver is stuck.	<ul style="list-style-type: none">Check voltage and ventilation.Free it with a screwdriver (see page 8).

Authorized Service Centers

PRETUL®

In the event of any problem contacting a Truper Authorized Service Center, please see our webpage www.truper.com to get an updated list, or call our toll-free numbers **800 690-6990** or **800 0187-8737** to get information about the nearest Service Center.

AGUASCALIENTES	DE TODO PARA LA CONSTRUCCIÓN GRAL. BARRAGÁN #1201, COL. GREMIAL, C.P. 20030, AGUASCALIENTES, AGS. TEL.: 449 994 0537	
BAJA CALIFORNIA	SUCURSAL TIJUANA AV. LA ENCANTADA, LOTE #5, PARQUE INDUSTRIAL EL FLORIDO II, CP 22244, TIJUANA, B.C. TEL.: 664 969 5100	
BAJA CALIFORNIA SUR	FIX FERRETERÍAS FELIPE ÁNGELES ESQ. RUIZ CORTÍNEZ S/N, COL. PUEBLO NUEVO, C.P. 23670, CD. CONSTITUCIÓN, B.C.S. TEL.: 613 152 1115	
CAMPECHE	TORNILLERÍA Y FERRETERÍA AAA AV. ÁLVARO OBREGÓN #324, COL. ESPERANZA C.P. 24080 CAMPECHE, CAMP. TEL.: 981 815 2808	
CHIAPAS	FIX FERRETERÍAS AV. CENTRAL SUR #27, COL. CENTRO, C.P. 30700, TAPACHULA, CHIS. TEL.: 962 118 4083	
CHIHUAHUA	SUCURSAL CHIHUAHUA AV. SILVESTRE TERRAZAS #12-111, PARQUE INDUSTRIAL BAFAR, CARRETERA MÉXICO CUAUHTÉMOC, C.P. 31415, CHIHUAHUA, CHIH. TEL. 614 434 0052	
MEXICO CITY	FIX FERRETERÍAS EL MONSTRUO DE CORREDOR, CORREDOR # 22, COL. CENTRO, C.P. 06060, CUAUHTÉMOC, CDMX. TEL: 55 5522 5031 / 5522 4861	
COAHUILA	SUCURSAL TORREÓN CALLE METAL MECÁNICA #280, PARQUE INDUSTRIAL ORIENTE, C.P. 27278, TORREÓN, COAH. TEL: 871 209 68 23	
COLIMA	BOMBAS Y MOTORES BYMTESA DE MANZANILLO BLVD. MIGUEL DE LA MADRID #190, COL. 16 DE SEPTIEMBRE, C.P. 28239, MANZANILLO, COL. TEL: 314 352 1986 / 352 2013	
DURANGO	TORNILLOS ÁGUILA, S.A. DE C.V. MAZURIÓ #200, COL. LUIS ECHEVERRÍA, DURANGO, DGO.TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844	
ESTADO DE MÉXICO	SUCURSAL CENTRO JILOTEPEC AV. PARQUE INDUSTRIAL I, PARQUE INDUSTRIAL JILOTEPEC, JILOTEPEC, EDO. DE MÉX. C.P. 54257, TEL: 761 782 9101 EXT. 5728 Y 5102	
GUANAJUATO	CÍA. FERRETERA NUEVO MUNDO S.A. DE C.V. AV. MÉXICO - JAPÓN #225, CD. INDUSTRIAL, C.P. 38010, CELAAYA, GTO. TEL.: 461 617 7578 / 79 / 80 / 88	
GUERRERO	CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE CALLE PRINCIPAL MZ 1 LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39010, CHILPANCINGO, GRO. TEL: 747 478 5793	
HIDALGO	FERREPRECIOS S.A. DE C.V. LIBERTAD ORIENTE #304 LOCAL 30, INTERIOR DE PASAJE ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43600, TULANCINGO, HGO. TEL.: 775 753 6615 / 775 753 6616	
JALISCO	SUCURSAL GUADALAJARA AV. ADOLFO B. HORN # 6800, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, C.P.: 45655, TLAJOMULCO DE ZÚÑIGA, JAL. TEL.: 33 3606 5285 AL 90	
MICHOACÁN	FIX FERRETERÍAS AV. PASEO DE LA REPÚBLICA #3140-A, COL. EX-HACIENDA DE LA HUERTA, C.P. 58050, MORELIA, MICH. TEL.: 443 334 6858	
MORELOS	FIX FERRETERÍAS CAPITÁN ANZURES #95, ESQ. JOSÉ PERDIZ, COL. CENTRO, C.P. 62740, CUAUTLA, MOR. TEL.: 735 352 8931	
NAYARIT	HERRAMIENTAS DE TEPIC MAZATLÁN #117, COL. CENTRO, C.P. 63000, TEPIC, NAY. TEL.: 311 258 0540	
NUEVO LEÓN	SUCURSAL MONTERREY CARRETERA LAREDO #300, 1B MONTERREY PARKS, COLONIA PUERTA DE ANÁHUAC, C.P. 66052, ESCOBEDO, NUEVO LEÓN, TEL: 81 8352 8791 / 81 8352 8790	
OAXACA	FIX FERRETERÍAS AV. 20 DE NOVIEMBRE #910, COL. CENTRO, C.P. 68300, TUXTEPEC, OAX. TEL.: 287 106 3092	
PUEBLA	SUCURSAL PUEBLA AV. PERIFÉRICO #2-A, SAN LORENZO ALMECATLA, C.P. 72710, CUAUTLACINGO, PUE. TEL.: 222 282 8282 / 84 / 85 / 86	
QUERÉTARO	ARU HERRAMIENTAS S.A. DE C.V. AV. PUERTO DE VERACRUZ #110, COL. RANCHO DE ENMEDIO, C.P. 76842, SAN JUAN DEL RÍO, QRO. TEL.: 427 268 4544	
QUINTANA ROO	FIX FERRETERÍAS CARRETERA FEDERAL MZ. 46 LT. 3 LOCAL 2, COL. EJIDAL, C.P. 77710 PLAYA DEL CARMEN, Q.R. TEL.: 984 267 5140	
SAN LUIS POTOSÍ	FIX FERRETERÍAS AV. UNIVERSIDAD #1850, COL. EL PASEO, C.P. 78320, SAN LUIS POTOSÍ, SLP. TEL: 444 822 4341	
SINALOA	SUCURSAL CULIACÁN AV. JESÚS KUMATE SUR #4301, COL. HACIENDA DE LA MORA, C.P. 80143, CULIACÁN, SIN. TEL: 667 173 9139 / 173 8400	
SONORA	FIX FERRETERÍAS CALLE 5 DE FEBRERO #517, SUR LT. 25 MZ. 10, COL. CENTRO, C.P. 85000, CD. ÓBREGON, SON. TEL.: 644 413 2392	
TABASCO	SUCURSAL VILLAHERMOSA CALLE HELIOS LOTES 1, 2 Y 3 MZ. #1, COL. INDUSTRIAL, 2A ETAPA, C.P. 86010, VILLAHERMOSA, TAB. TEL.: 993 353 7244	
TAMAULIPAS	VM ORINGS Y REFACCIONES CALLE ROSITA #527 ENTRE 20 DE NOVIEMBRE Y GRAL. RODRÍGUEZ, FRACC. REYNOSA, C.P. 88780, REYNOSA, TAMS. TEL: 899 926 7552	
TLAXCALA	SERVICIOS Y HERRAMIENTAS INDUSTRIALES PABLO SIDAR #132, COL. BARRIO DE SAN BARTOLOMÉ, C.P. 90970, SAN PABLO DEL MONTE, TLAX. TEL.: 222 271 7502	
VERACRUZ	LA CASA DISTRIBUIDORA TRUPER BLVD. PRIMAVERA ESQ. HORTENSIA S/N, COL. PRIMAVERA C.P. 93308, POZA RICA, VER. TEL.: 782 823 8100 / 826 8484	
YUCATÁN	SUCURSAL MÉRIDA CALLE 33 #600 Y 602, LOCALIDAD ITZINCAB Y MULSAY, MPIO. UMAN, C.P. 97390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 999 912 2451	

Code**Model****Brand**

20183	HIDR-1/2X24P	PRETUL®
20184	HIDR-1/2X50P	

This product is guaranteed for 1 year. To make the warranty valid or purchase parts and components you must present the product in Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 or at the establishment where you purchased it, or at any Truper® Service Center listed in the annex to the warranty policy and/or in www.truper.com. Transportation costs resulting from compliance of this warranty will be covered by  **TRUPER**

For questions or comments, call **800-690-6990**. Made in China. Imported by Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Méx. C.P. 54257



1
YEAR

Stamp of the business. Date of purchase:

Póliza de Garantía

PRETUL®

L
AÑO



Sello del establecimiento comercial. Fecha de compra:

Este producto es una garantía otorgada por Pretul. Para hacer válida la garantía o adquirir piezas y componentes debemos presentar el producto en Corregidora 22, Col. Centro, Alc. Cuauhtémoc, CDMX C.P. 06060 o en el establecimiento donde lo compró, o dirigirnos al Centro de Servicio Truper® de los establecimientos que resulten para su cumplimiento dentro de la Ciudad de México o en el Estado de México. Los gastos de transporte que resulten para su cumplimiento se pagarán a/o en www.truper.com . Los gastos de envío de los artículos en el anexo de la póliza de garantía a/o en www.truper.com . Los gastos de transporte que resulten para su cumplimiento se pagarán a/o en www.truper.com . Hecho en China. Importado por Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257 Para dudas o comentarios, llame al 800-690-6990. Hecho en China. Importado por Truper, S.A. de C.V. Parque Industrial 1, Parque Industrial Jilotepec, Jilotepec, Edo. de Mex. C.P. 54257

Modelo	Marca	PRETUL	HIDR-1/2X24P	HIDR-1/2X50P	20183	20184

Centros de Servicio Autorizados

En caso de tener algún problema para contactar un Centro de Servicio Autorizado Turper® consulte nuestra página www.turper.com donde obtendrá un listado actualizado, o llame al: **800 690-6990** ó **800 0187-8737** donde le informarán cuál es el Centro de Servicio más cercano.

MICHOACÁN FIX FERRETERÍAS SUURSAAL GUADALAJARA JALISCO	CALLE 33 #600 PISO 602 LOCALIDAD TIZINCA Y MULSA, UACATÁN SUCRAL MÉTRIDA TEL.: 999 912 2451 MPD. MULSA, CP 73390, MÉRIDA, YUC. TEL.: 33 960 2583 AL 90 AV. ADOFO DE LA REPÚBLICA #880, COL. SANTA CRUZ DEL VALLE, CP: 45655, TLAJOMULCO DE ZAVALA, JAL. TEL.: 443 334 6886 EDA-HACIENDA DE LA HUERVA, CP 58050, MORELIA, AV. HACIENDA DE LA REPÚBLICA #340-A, COL. MICHOACÁN, TEL.: 443 334 6886
HIDALGO FEPPERFICOS S.A DE C.V.	TEL.: 222 771 7520 EDF. 102, LOCAL 30, CARR. 430, KM. 1.5, TOLUCA, HID. TEL.: 222 771 7520 EDF. 102, LOCAL 30, CARR. 430, KM. 1.5, TOLUCA, HID. GUERRERO CENTRO DE SERVICIO ECLIPSE
GUANAJAUTO CAJA DE EFECTOS NUEVO MUNDO S.A DE C.V.	TEL.: 461 671 7580 / 79 / 80 / 88 CALLE PINTORICHO MZ. 11, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39301, ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43630, TLAJUANCO, GRO. TEL.: 478 578 9793 CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 478 578 9793
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 761 782 910 EXT. 5728 Y 5102 CALLE PINTORICHO MZ. 11, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 54251, ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43630, TLAJUANCO, GRO. TEL.: 761 782 910 EXT. 5728 Y 5102 DURANGO SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.
COAHUILA BOMBEROS Y MOTORES RUMETSA DE MANZANILLO	TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 MAZARO #200, COL. LUIS CECILIO HERNÁNDEZ, DURANGO, TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 COLIMA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.
ESTADO DE MÉXICO SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 761 782 910 EXT. 5728 Y 5102 CALLE PINTORICHO MZ. 11, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 54251, ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43630, TLAJUANCO, GRO. TEL.: 761 782 910 EXT. 5728 Y 5102 MÉXICO ESTADO DE MÉXICO
GUERRERO CAJA DE EFECTOS NUEVO MUNDO S.A DE C.V.	TEL.: 461 671 7580 / 79 / 80 / 88 CALLE PINTORICHO MZ. 11, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39301, ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43630, TLAJUANCO, GRO. TEL.: 478 578 9793 CHILPANCINGO, GRO. TEL.: 478 578 9793
GUANAJAUTO CAJA DE EFECTOS NUEVO MUNDO S.A DE C.V.	TEL.: 461 671 7580 / 79 / 80 / 88 CALLE PINTORICHO MZ. 11, LT. 1, COL. SANTA FE, C.P. 39301, ROBLEDO, COL. CENTRO, C.P. 43630, TLAJUANCO, GRO. TEL.: 478 578 9793 TAMAULIPAS VM FERRETERÍAS Y FERRECCIONES
COAHUILA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 MAZARO #200, COL. LUIS CECILIO HERNÁNDEZ, DURANGO, TEL.: 618 817 1946 / 618 818 2844 SONORA SUCRAL CLICACIN
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
COAHUILA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
COAHUILA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
COAHUILA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
COAHUILA SUURSAAL TURERO S.A. DE C.V.	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS
MÉXICO ESTADO DE MÉXICO	TEL.: 697 775 0159 / 159 / 252 AV. JESÚS KUMATE SUR #430, COL. HACIENDA DE LA MONA, CP 08143, CIUDAD MÉXICO, MEX. QUINTANA ROO FIX FERRETERÍAS

PRETUL®

Mantenimiento

Solución

Problema Causa

- Impulsor aterrode.
 - No hay energía.
 - Revisa las conexiones y los valores de tensión.
 - Libera el con un desarmador (consule la página 8).

El motor gira sin
bombeo agua.

- Revisa que el tubo de succión sea hemético. Asegúrate de que la válvula de pie (clipancha) esté sumergida al menos 50 cm
- Es necesario purgar la bomba de nuevo (consulte la página 8).
- Revisa la altura de la bomba de succión.

- Altura de la succión en el límite.
 - Filtro de la válvula de pie
 - Parcialmente tapado.

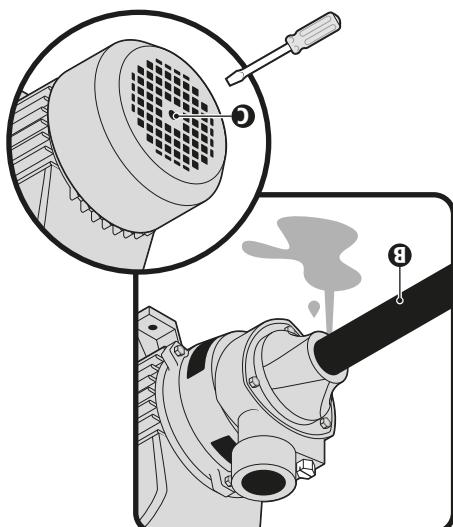
- Lismiunyá es la longitud del tubo de succión.
- Limpie la válvula de pie (pichancha) y todo el tubo de succión de suciedad.

- Revisar la tensión y la ventilación.
- Liberarlo con un desarmador (consulte la página 8).

- Se accionó el protector térmico de sobrecarga.
- Motor sobreeléctrico.
- Impulsor atorado.

אנו מודים.

Velocidad de flujo insuficiente.



- E equipo hidroneumático no requiere de mantenimiento.
 - Si el equipo hidroneumático se tomen las siguientes precauciones:
 - Cambio exitoso resguardo de la bomba por completo restando la tubo que suctión (B). Recuerde purgar la bomba antes de ponerla en marcha (A).
 - Revise periódicamente la válvula de pie (no incluida) y un largo periodo de recomendable vaciar la bomba por completo y enfriársela con agua limpia.
 - Si la bomba no gira libremente utilizar un desamortador para liberarla, sin embargo no usarlo más de lo necesario.
 - Si la bomba no gira libremente utilizar un desamortador para liberarla, sin embargo no usarlo más de lo necesario.
 - Descubra el orificio posterior de la bomba (C).

tico del suministro de energía antes de realizar trabajos de mantenimiento.

ADVERTENCIA Desconecte el equipo hidroneumático, si fuera necesario, en el orificio posterior de la bomba (C).

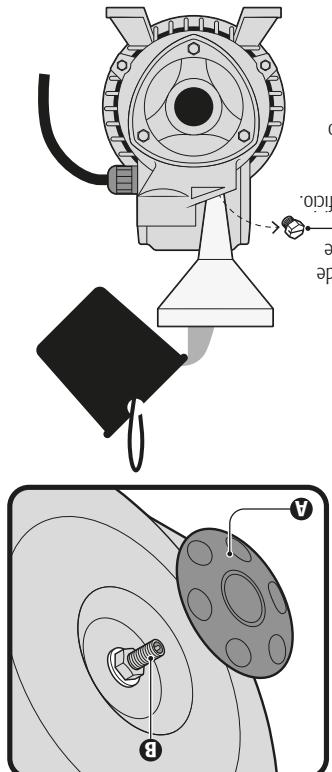
- Si la fregada no gira libremente utilice un desarmador para completar y ensucagarla con agua limpia.

- Si el equipo hidroneumático permanece inactivo por un largo periodo es recomendable vaciar la bomba por

- Revisa periódicamente la valvula de pie (no incluida) y limpiala si es necesario.

completamente retriando el tubo de succión (**B**). Recuerde purgar la bomba antes de ponerla en marcha de nuevo.

• Cuando existe riesgo de congelación vacíe la bomba por siempre y cuando se tomen las siguientes precauciones:



A ADVERTENCIA Nunca ponga en marcha el equipo hidroneumático cuando la bomba sea vacía. Si ocurre esto se enfriará y luego llene la bomba con agua limpia.

- Algunas veces el tapón de purga (A) y la válvula hasta que llene el equipo hidroneumático.
- Retire el tapón de purga (A) y llene de nuevo del orificio.
- Llene la bomba con agua limpia antes de encenderla.
- Un largo periodo de inactividad o cuando haya entrado aire al sistema hidroneumático despues de la primera vez que ponga en marcha el equipo hidroneumático o despues de que la bomba se detenga.

Purga

Puesta en marcha

• Desconecte el equipo hidroneumático. Desconecte el equipo de la corriente eléctrica antes de abrir el interruptor de presión.

A ATENCIÓN • Solamente personal calificado debe abrir el interruptor de presión.

• Presión del recipiente en la válvula (B). Realice la prueba del tanque y mida la presión. Despresione, retire la tapa (A) de la parte trasera del tanque y mida la presión.

• La alimentación ya arroja la llave de alimentación para eliminar la presión del recipiente en el tanque. En este punto, desconecte el equipo de la fuente de alimentación.

• Para evitar problemas, es recomendable revisar regularmente la presión de la bomba.

• Verifique la conexión del equipo y revise su funciónamiento.

6 0.12 MPa - 0.14 MPa (18 PSI-20 PSI).

• Mire a la presión preliminar del llenado (presión preliminar de llenado):

de aire, con una conexión de aire comprimido (compresor) a la válvula de control.

4 • Conecte una línea de aire comprimido (compresor) a la válvula de control vertical.

• Desconecte la parte superior en los equipos de tanque de aire se encuentra en la parte trasera del tanque en los equipos de tanque horizontal y en la parte superior en los equipos de tanque de aire se encuentra en la parte trasera del tanque en los equipos de tanque.

3 • Desatornille y retire el tapón de llenado para vaciar el tanque. La válvula aguas por completo.

2 • Abra la línea de aire comprimido (aire o bocanilla), permita que salga el agua por completo.

1 • Desconecte la alimentación.

• Presión preliminar del llenado en el tanque del equipo: igrelo vaciado de agua (aproximadamente 0.5 L), se debe restablecer la presión preliminar del llenado en los equipos de tanque.

• En caso que con el paso del tiempo se encuentre despresionado un equipo de aire comprimido.

Aumento de presión preliminar de llenado

A ATENCIÓN • El interruptor de presión está programado de fábrica para corregir la presión de llenado de inicio y de cierre.

• Si interrumpe la tanque se igual o menor a la presión de encendido.

• El hidroneumático viene equipado con un interruptor de presión (presostato) el cual enciende el motor cuando la

Interruptor de presión

(corre de sobrecorriente) colocado en el devanado.

• El equipo hidroneumático tiene un motor monofásico, protegido contra sobrecargas usando un dispositivo térmico.

• Comunión con los valores de capacidad del suministro de energía.

• Asegúrese de que los requerimientos eléctricos de estos en ser instructivo en la placa del equipo hidroneumático energías.

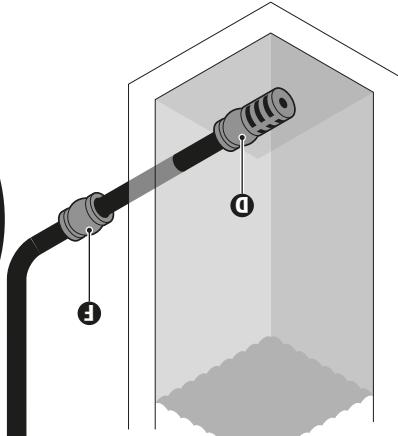
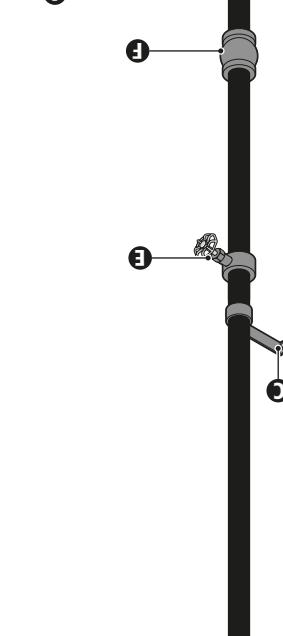
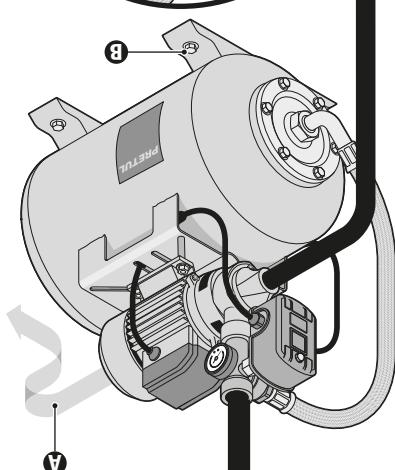
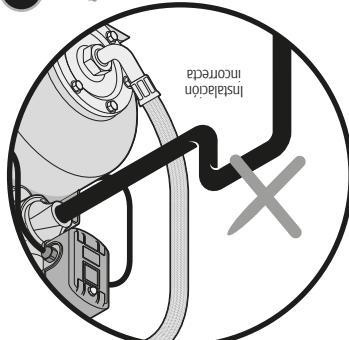
• La instalación filial debe de incorporar un dispositivo para asegurar la conexión omnipolar de la alimentación de regulaciones obligatorios correspondientes.

• Recuerde a un electricista profesional para realizar las conexiones eléctricas al suministro de energía, cumpliendo con los

Conexión eléctrica

Instalación

PRETUL®



Instalación

Montaje

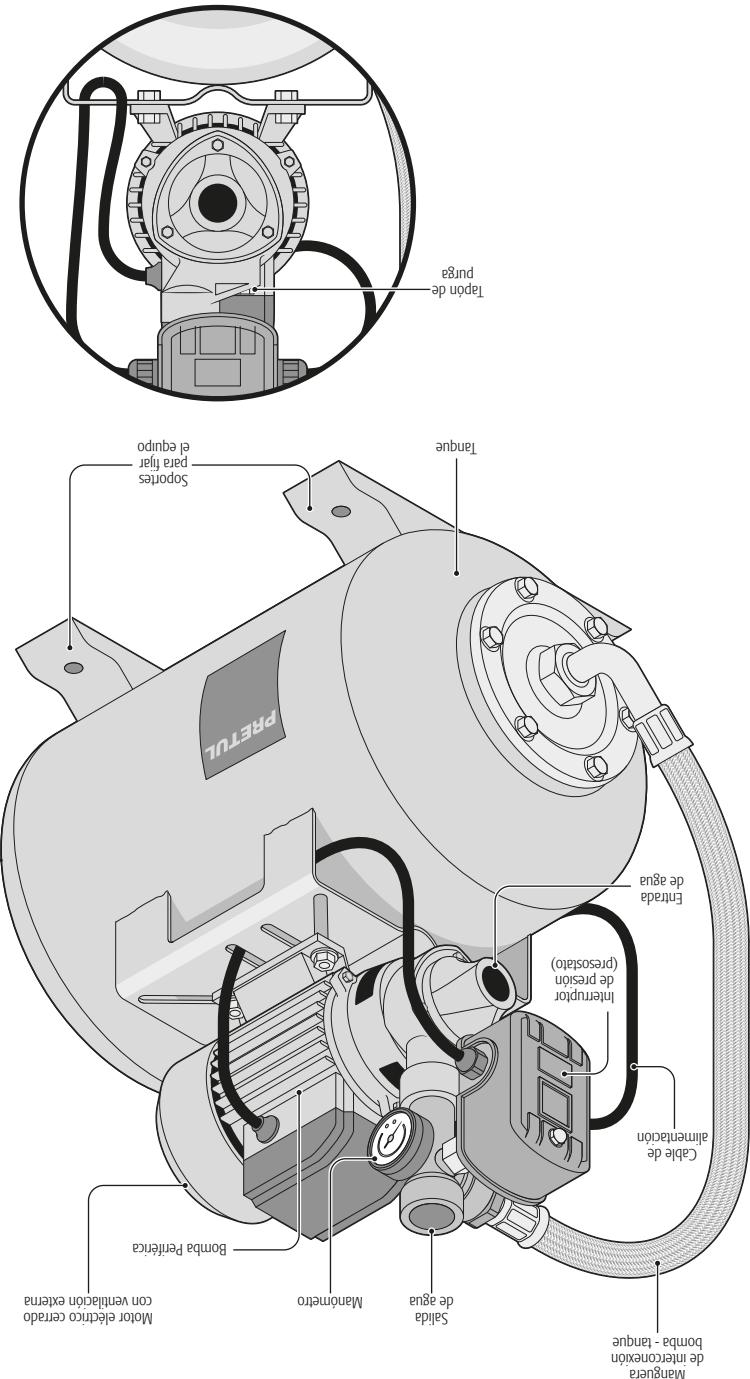
- El equipo debe instalarse en un lugar seco, al resguardo de la intemperie, que permite una temperatura que no excede los 40 °C (104 °F).
- Permite la entrada de aire para su adecuada ventilación (A). Con una temperatura ambiente que no excede los 40 °C (104 °F).
- Utilice pernos para fijar el equipo a una base de concreto para evitar cualquier vibración (B). El equipo hidroneumático debe instalarse en posición horizontal para asegurar su buen funcionamiento.
- Los tubos de las conexiones de succión y presión deben de contrar con soportes a la pared o piso para evitar la transmisión de tensión al equipo hidroneumático (C).
- Tenga cuidado de no dañar el equipo hidroneumático y/o la tubería debido a un exceso de fuerza de las uniones.
- Sujete todas las conexiones con cinta selladora para roscas (de teflón). Las fugas ocasionan escape de aire y entorpecen la salida de agua.

Línea de succión (entrada)

- El diámetro del tubo de succión no debe ser menor al diámetro de la toma de agua del equipo hidroneumático. Si la altura de la succión excede 4 m, use un tubo de sumergido de al menos medio metro, en donde se recomienda instalar una bomba de alta presión (D). Los codos de la tubería deben doblar a 90° hacia la toma de agua del equipo hidroneumático.
- El tubo de succión debe de ser completamente horizontal, sin extremo debe de estar un diámetro más grande.
- La altura de succión debe ser tan corta como sea posible, pues la capacidad de succión varía a par con el aumento de la altura. La linea de succión debe ascender regularmente hacia el equipo para prevenir bolas de aire.
- La linea de succión debe ser tan corta como sea posible, pues la capacidad de succión varía a par con el aumento de la altura. La linea de succión debe ascender regularmente hacia el equipo para prevenir bolas de aire.

Línea de presión (salida)

- Al tubo de salida debe de adaptarse una válvula de compuerta (E) para juzgar la velocidad de flujo y presión requeridas.
 - Se recomienda colocar dos válvulas anti retorno o check (F), una entre la salida de agua y la válvula de compuerta.
 - Una otra entre el tanque o cilindro y la entrada de agua.
- A ATENCIÓN** De no seguir estas indicaciones se formaran cierres hidroneumáticos.



Partes

PRETUL®

comenzante de cortocircuito no mayor a 30 mA.
interruptor de corriente residual (RCB) con diseño de
• La bomba debe estar conectada por medio de un

garantía.

de ésta instrumento puede dar el equipo e invalidar la
desperfecto ocasionado por la omisión de las indicaciones
instalar y poner en marcha el equipo. Consultar
• Lea y obedezca las instrucciones de operación antes de usar
no sea legible, debe ser reemplazada de inmediato.
en cursiva. Toda información sobre el dispositivo que ya
• Los símbolos adheridos al dispositivo no deben retirarse
sean.

centro se expone un chorro eléctrico de agua que circula
Centro de Servicio Autorizado **TRUPER**. De lo
• Consultar reparación debe hacerse únicamente por un
que se da en el dispositivo.

almacenamiento no lleve controles con el agua que circula
ADVERTENCIA • Asegúrese de que el cable de
peligro de muelle debida a una descarga eléctrica.
el dispositivo otros componentes eléctricos. Existe
combustibles o gases.

donde exista peligro de explosión o cerca de líquidos
ADVERTENCIA • No instale el dispositivo en áreas
intemperio ni cerca de áreas mojadas.

ADVERTENCIA • No instale el dispositivo a la

fabricante de su responsabilidad legal.
daños materiales o dispositivos y al operador, y libera al
aprobados por el fabricante, pueden tener como resultado
uso de componentes que no han sido probados y
• El uso indecuido o las modificaciones al dispositivo, el
industrial.

• El dispositivo es adecuado para uso comercial ni
a la salud o aguas negras.

• No se debe utilizar para bombas explosivas.

combustibles o materiales agresivos ni substancias dañinas
permítidas.

se utilizada bajo las restricciones de desempeño
para el que diseña. El dispositivo solamente puede
actual es seguidamente siempre y cuando se le el uso
• El dispositivo cumple con los requerimientos más
plástico). Consultar otro tipo de uso se indecuido.
40 °C para bombas con impulsos o fuentes de
explosión en suspensión, a temperaturas no superiores a
bombar líquidos neutros limpios, que no engañan sólidos
• El agua es un dispositivo estacionario diseñado para

usos adecuados

para uso de bombas de agua

Advertencias de Seguridad

PRETUL

(UTILIZACIÓN) o con los códigos y ordenanzas locales. Debe emplear un electricista calificado.

complir con la NORMA OFICIAL MEXICANA NOM-001-SEDE-2012, INSTALACIONES ELECTRICAS

Todo el cableado, las conexiones eléctricas y la conexión a tierra del sistema deben

VOLTECK SISTEMAS EXTERIORES SON SPACIALES PAREJAS EN LOS QUE EXTERIORES Y INTERIORES SE MUEVEN Y SE DESPLAZAN DESCRIBIENDO UNA CURVA.

ADVOCACIA

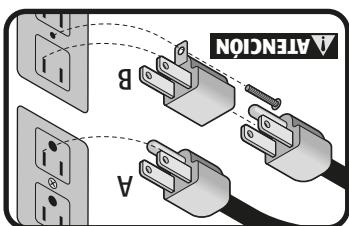
Digitized by srujanika@gmail.com

Cada paciencia en	numeros de	calidre de extensión	Amperes	conductores	de 1,8 a 15 m	mayor de 15 m
--------------------------	-------------------	-----------------------------	----------------	--------------------	----------------------	----------------------

de la capacidad de amperes indicada en la placa de datos de la herramienta. Si tiene dudas use el siguiente calibre más alto.

ATENCION solo es necesario tener la tarjeta de credito para solicitar el credito y no se requiere tener una cuenta en la entidad.

como se muestra en el ejemplo B siempre concede la oración del conductor de feria como se indica.



Redes de suministro eléctricos

ADVERENCIA Antes de obtener acceso a las terminales, todos los circuitos de alimentación deben ser desconectados.



RIOPELLE, con el fin de evitar algún riesgo de descalabro o accidente considerable.

ADVERTENCIA Si el cable de alimentación se daña, éste debe ser reemplazado por el fabricante o Centro de Servicio.

La clase de aislamiento térmico de los devanados del motor: Clase F.

de construcción de la herramienta es: Allamiento

• Código •	20183	Descripción •	Equipo hidroneumático	Tensión •	127 V ~	Frecuencia •	60 Hz	Corriente •	3.5 A	Velocidad •	3450 t/min	Diametro de entada y salida •	25 mm x 25 mm (1" x 1")	Altura máxima / Valor máximo de altura manométrica total •	20 m	Flujo máximo •	40 L/min	Capacidad del tanque •	50 L	Conductores •	18 AWG	Ciclo de trabajo •	30 min de trabajo x 20 min de descanso. Máximo diario 6 horas.	Aislamiento •	Clase I
------------	-------	---------------	-----------------------	-----------	---------	--------------	-------	-------------	-------	-------------	------------	-------------------------------	-------------------------	--	------	----------------	----------	------------------------	------	---------------	--------	--------------------	--	---------------	---------

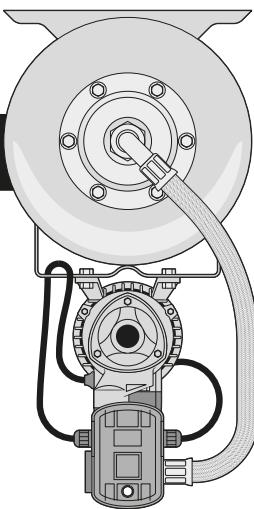
HIDR-1/2x50P

1

HIDR-1/2x24P

PRETUL®

Especificaciones técnicas



HIDR-1/2x24P
HIDR-1/2x50P

Para poder sacar el máximo provecho de la heramienta, alargar su vida útil, hacer válida la garantía en caso de ser necesario y evitar riesgos o lesiones graves, es fundamental leer este instructivo por completo antes de usar la herramienta.

Guarde este instructivo para futuras referencias.

Los gráficos de este instructivo son para referencia, pueden variar del efecto real de la herramienta.

A ATENCIÓN

Indice

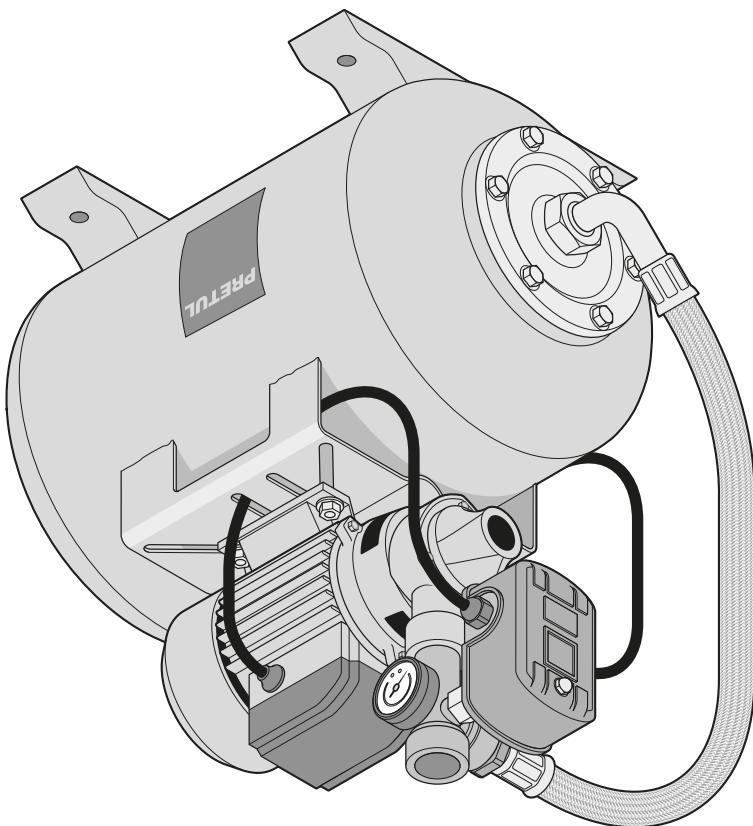
PRETUL®

- | | |
|----|-------------------------------------|
| 12 | Poliza de Garantía |
| 11 | Centros de Servicio Autorizados |
| 10 | Notas |
| 6 | Solución de problemas |
| 6 | Mantenimiento |
| 8 | Puesta en marcha |
| 8 | Interruptor de presión |
| 7 | Instalación |
| 6 | Partes |
| 5 | bombas de agua |
| 4 | Advertencias generales de seguridad |
| 3 | Requerimientos eléctricos |
| 3 | Especificaciones técnicas |



Lea este instructivo por completo
antes de usar la herramienta.

ATENCIÓN



20184 HIDR-1/2X50P
20183 HIDR-1/2X24P

Codigos Modelos

Este instructivo es para:

20183 20184

24 L 50 L
Capacidad del tanque

EQUIPO hidroneumático

Instructivo de

PRETUL®

ESPAÑOL
ENGLISH